



এক আৰু প্ৰাণকামৰ  
নিবেদন

# মমবাণী

পৰিচালনা

সুশীলা মজুমদাৰ

কম্পিউট



সুবীলা নাগের প্রযোজনায়  
এস. আর. প্রোডাকশন্সের

# স্বর্গবাণী

কাহিনী ও চিত্রনাট্য :  
মনোজ ভট্টাচার্য্য

সংলাপ :	... প্রশান্ত চৌধুরী	চিত্র-গ্রহণ :	... জ্যোতি লাহা
আলোক-চিত্র পরিচালনা :	অনিল গুপ্ত	সম্পাদনা :	... কানী রাহা
শিল্প উপদেষ্টা :	... শ্রীতিময় সেন (এং)	শিল্প নির্দেশক :	... বিজয় বহু
শব্দ-গ্রহণ :	... বাণী দত্ত	রূপ-সজ্জা :	... শৈলেন গাঙ্গুলী
বাবস্থাপনা :	... দেবেন বহু	স্ত্রির চিত্র :	... কাপু, স ফটোগ্রাফী
আলোক সম্পাত :	... হরেন গাঙ্গুলী	পট-শিল্পী :	... বলরাম চট্টোপাধ্যায়
সাজ-সজ্জা :	... বৈজরাম শর্মা		ও নবকুমার কয়াল

প্রচার পরিচালনা : বিশ্বভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

## ● গান ●

'মন্দ নয় সে পাত্র ভাল'—রচনা : অক্ষুণ্ডরায় ( সত্যজিত রায়ের সৌজত্বে )

'আমার এ কুলেতে মন বসেনা'—রচনা : গোপাল দাশগুপ্ত

● নেপথ্য সঙ্গীতে : আঞ্জনা বন্দ্যোপাধ্যায় ও হুমিত্রা সেন ●

## ● সহকারীবৃন্দ ●

পরিচালনায় : ননী মজুমদার, হুশীল বিশ্বাস, নসেন গোস্বামী ● চিত্র-গ্রহণে : কেষ্ট মণ্ডল  
রূপসজ্জায় : নূপেন চট্টোপাধ্যায় ● শব্দ-গ্রহণে : স্বসি বন্দ্যোপাধ্যায় ● বাম-মান : পাঁচু  
মণ্ডল ● সম্পাদনায় : অনিত মুখোপাধ্যায় ● শিল্প-নির্দেশনায় : সত্যীশ মুখোপাধ্যায়  
আলোক সম্পাতে : হুধীর সরকার, অভিমন্ডা দাস, হৃদর্শন দাস, অবনী, তুখী, সন্তোষ, মারু  
উদয়, ননী ● বাবস্থাপনায় : যোগেশ, রাম, গণেশ ●

কালকাটা মন্ডিটোন প্রা: লি: চু, ডিওতে, আর, সি, এ শব্দবয়ে গৃহীত

কেষ্ট মুখোপাধ্যায় ও গৌরীনাথ মুখোপাধ্যায়ের তত্ত্বাবধানে

বেঙ্গল ফিল্ম ল্যাবরেটরীতে পরিষ্কৃত

একমাত্র পরিবেশক :  
ভারতী ফিল্মস

পরিচালনা-সুস্মীল ঘোষাধর

সুর-প্রেরণ প্রকাশ বধ্য

# বণহিনী



অরুণলগ্নে দীক্ষিতা অরুণা  
শুধু অনগ্না নয়, অনুপমা।  
বিপবিছালয়ের রত্ন, রা য-  
বাহাহুরের একমাত্র পুত্র বরুণ;  
তার স্ত্রী হয়েও অরুণা আজ  
কেন এত নিঃশ্ব? বিশ্বের  
যেখানে সুভাব, চিত্তের অভাব  
সেখানে নিশ্চিত পরিহাস।  
ইতিহাস নিয়ে গবেষণা করতে  
করতে ঘটলো কৃতী ছাত্রের  
মস্তিষ্ক বিকৃতি; যার জন্মে করুণ  
আজ অরুণার মানস-এষণা!

সাবিত্রী যেমন মৃত্যুর যন্ত্রণা  
থেকে সত্যবানকে মুক্ত মান  
করেছিল অমৃতের মন্ত্রণায়,  
সুশোভনা যেমন সুশোভন করেছিল

পরীক্ষিতের দাম্পত্য-পরীক্ষাকে—আজ আমাদের অরুণাকেও বুঝি বা তেমনি  
অগ্নিপরীক্ষার সামনে দাঁড়াতে হ'ল।

নন্দ মাধুরী বলেছে, আমাদের সকলকার মন বলেছে, তুমি কাছে থাকলেই  
দাদার মনের কুয়াশা কেটে যাবে।”



কিন্তু সে কুয়াশা উত্ত-

রোত্তর পুঞ্জীভূত হলে

অরুণার মনের সূআশার

উত্তর কোথায়? তবে কি

অনুভূতি তার বিভূতির সন্ধান কোনও

দিনই পাবে না? তবে কি শুধু অনন্ত

মরুভূমির মাঝে ওয়েশিসের স্বপ্ন নিয়ে

মরীচিকা'র নিরর্থক জিজ্ঞাসাকে পাথেয় করবে অরুণা?

নার্স মালতী যখন জানায় অরুণা বরুণের ক্ষতিই করছে কাছে থেকে, অহা

আত্মীয় স্বজনেরাও যখন সূজন হয়ে উপদেশ দেয় তাকে কিছুদিন বাইরে গিয়ে থাকতে—তখন নিরুপায় হয়েও

একেবারে নিরর্থক হ'তে চায়না অরুণা, কারণ সে নিরুপমা। তার দিক থেকে তো কোন ক'কি নেই, তবে

কেন এই ছলনা?

বচনে সূবাদ না থাকলে বচনে বিবাদ রেখেই বা লাভ কি? জীবনের শুদ্ধি থেকে বুদ্ধি'র ইংগীতে তাই

বহত্তর সার্থক মনন খুঁজে পায় সে ত্যাগের অনস্বর মহিমায়—ভাস্বর হয়ে থাকে নার্স অরুণা। আজ একা বরুণ নয়,

বরুণের মতই করুণ যাদের জীবনের ধূসর উত্তরীও—তাদের উজ্জ্বল করে তোলার দায়িত্ব নিয়েছে অরুণা।

তাই ছোট ভাই বিজয় যখন খোঁজ পেয়ে ছুটে আসে, বলে বরুণের ক্রমাবনতির কথা—ক্রমাগতই বরুণ নাকি তাকে খুঁজছে;

তখনও ম্লান হেসে অরুণা বলে—“আমাকে নয়, খুঁজছে সে তার ইতিহাসের হারিয়ে যাওয়া রাজকন্যাকে। আমাকে সে

চেনেই না। তাছাড়া সেখানে এক, এখানে আমার অনেক রোগী।”

তবু ইতি'র পরেও পুনশ্চের মত জীবন সংগ্রাম চলে অরুণার।

সূর্যমস্ত্রে দীক্ষিতা অরুণা শেষ খবর পায়, বরুণকে সারিয়ে তোলার শেষ চেষ্টা শুরু হয়েছে—

ব্রেন্ অপারেশন্! কিন্তু আজ আর চঞ্চলতা সাজেনা, অভিজ্ঞ অরুণা

আজ দৃঢ় প্রতিজ্ঞ। না, সে যাবে না—মূল্য

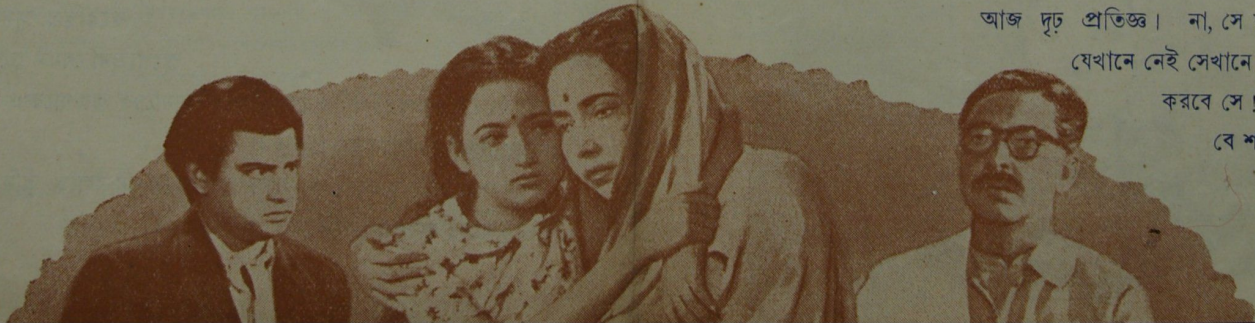
যেখানে নেই সেখানে তুল্য কি যাচাই

করবে সে! তারচেয়ে এই

বেশ ভাল, এই

বেশ প্রশস্ত

মুক্তি।





কিন্তু যুক্তি টিকলনা অরুণার, যখন তারই হাতে সারিয়ে তোলা এক পঙ্গুরোগী তার প্রিয়তমার জন্তে ব্যকুল প্রতীক্ষার পরে আত্মহত্যা করে। আর তার পরের দিনই ছুটে আসে তার মানসী—বলে, “ফিরিয়ে দাও তাকে ; আর আমার দেবী হবেনা।”

মনস্তত্ত্ব এমনি জিনিষ, মনের তত্ত্ব যেখানে অচল। তাই আর দেবী হ'ল না অরুণার—ছুটে চলেছে সে তার বরুণের কাছে। এক হাসপাতাল থেকে আর এক হাসপাতালে। প্রান্তর ছেড়ে অন্তরের অভিসারী অরুণা। দিশার' থেকে দিশারীর অভিজ্ঞতা। “মর্মবাণী” একান্ত মর্মে তারই অভিজ্ঞান ॥



॥ ১ ॥

মন্দ নয় সে পাত্র ভালো  
রঙ যদিও বেজায় কালো  
তার ওপরে মুখের গঠন  
অনেকটা ঠিক প্যাচার মতন।

গঙ্গারাম'কে পাত্র পেলে,—  
জানতে চাও সে কেমন ছেলে ?

বিগ্গেবুদ্ধি ? বলছি মশাই,  
ধৃষ্টি ছেলের অখাবসায়  
উনিশটিবার ম্যাট কে সে  
বায়েল হয়ে খামল শেষে  
বিষয় আসয় গরীব বেজায়  
কষ্টেহুস্তে দিন চলে যায়।

গঙ্গারাম তো কেবল ভোগে  
পিলের জ্বর আর পাণ্ডুরোগে  
গ্রাম লাহিড়ী বনগ্রামের  
কি যেন হয় গঙ্গারামের  
যাহোক এবার পাত্র পেলে  
এমন কি আর মন্দ ছেলে।

॥ ২ ॥

আমার এ কুলেতে মন বসে না  
ও কুল গেছে সরে।  
কেমন করে বুঝাই আমার মন কেমন করে ॥

ওপারে'তে কালো রঙ রুষ্টি পড়ে বাসু বাসু  
এ পারেতে লক্ষা পাছটি রাজা টুক টুক করে  
গুনবতি ভাই আমার মন কেমন করে।

ভাই বলে থাক না কদিন কেঁদে ক'কিয়ে  
ও মাসেতে নিয়ে যাব নৌকা সারিয়ে  
পূবের আকাশ ধোঁয়া ধোঁয়া  
শিমের ফলে হিমের ছোঁয়া  
তুন তুযানীর যিয়ের প্রদীপ ভাসে জলের পারে  
সতি বলি মাগো আমার মন কেমন করে ॥

মাও বলেন কাঁদিস্ নে মা মুছে ফেল চোখ  
ও বছরে নিয়ে যেতে পাটিয়ে দেব লোক  
কলমিলতা—শঙ্খলতা, লক্ষ্মীমায়ের আসন পাতা  
বাবা বলেন এমনি দিনে নিয়ে যাব ঘরে  
লক্ষ্মী পূজো করোয় না মা একটা বছরে ॥





সুনীলা নাগের প্রযোজনায়  
এস. আর. প্রোডাকশন্সের

# স্বর্বাঙ্গী

## ● কৃতজ্ঞতা স্বীকার ●

চুনীলাল রায় ॥ Voice Master ॥ কমল বোস (মেডিক্যাল  
কলেজ) ॥ শৈললাল মণিলাল ॥ মনোমত ভাণ্ডার  
কমল স্টোর্স ॥ বঙ্গশ্রী বস্ত্রালয়  
হিন্দুস্থান মিউজিক্যাল প্রোডাক্টস্ লিঃ

## ● রূপায়ণে ●

ছবি বিশ্বাস, কানু বন্দ্যোপাধ্যায়, অসীমকুমার  
মিহির ভট্টাচার্য্য, অনুপকুমার, ডাঃ হরেন মুখোপাধ্যায়,  
দিলীপ রায় চৌধুরী, দিলীপ রায়, অশোক সরকার ও ছললাল

সাবিত্রী চ্যাটার্জি, ছায়া দেবী, চন্দ্রাবতী, মঞ্জু দে  
শীলা পাল, স্নদীপ্তা, কবিতা সরকার, রাজলক্ষ্মী, সন্ধ্যা, সীমা,  
সুব্রতা, আভা, সুপ্রিয়া, কৃষ্ণা, দীপা, শান্তা, কৃষ্ণা, চিত্রা, রেবা,  
শ্রীতি ভাট্টা, অশোকা ও  
সুপ্রিয়া চৌধুরী

পরিচালনা : সুশীল ঘোষ

সুর : জৈন প্রকাশ বন্দ্য

সম্পাদনা ও পরিকল্পনা : বিশ্বভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

অলঙ্করণ : কলাবিদ ● মূদ্রণ : জুবিলী প্রেস